Apolytikion of Elevation of the Holy Cross
First Tone

Lord, save Your people and bless Your inheritance, granting our rulers to prevail over adversaries, and protecting Your commonwealth by Your Cross.

Kontakion of Elevation of the Holy Cross
Fourth Tone

Lifted up on the Cross by Your free will, Christ God, grant mercies to the new commonwealth that bears Your name. Gladden our faithful rulers by Your power, giving them victories over their adversaries. May Your alliance be for them a weapon for peace, an invincible standard.

Exalting the Cross

Inasmuch as the cross has become as it were the altar of this fearful sacrifice – for on the cross the Son of God died for the fall of man – therefore the cross is justly revered and worshipped and depicted as the sign of the common resurrection of all men, so that those who bow down before the wood of the cross might be delivered from the curse of Adam and receive the blessing and grace of God for the doing of every virtue. For Christians the cross is magnification, glory, and power: for all our power is in the power of Christ who was crucified; all our sinfulness is mortified by the death of Christ on the cross; and all our exaltation and all our glory are in the humility of God, who humbled Himself to such an extent that He was pleased to die even between evildoers and thieves. For this very reason Christians who believe in Christ sign themselves with the sign of the cross not simply, not just as it happens, not carelessly, but with all heedfulness, with fear and with trembling, and with extreme reverence. For the image of the cross shows the reconciliation and friendship into which man has entered with God.

Therefore the demons also fear the image of the cross, and they do not endure to see the sign of the cross depicted even in the air, but they flee from this immediately knowing that the cross is the sign of the friendship of men with God ...

Those who have understood this mystery and in very fact have known in experience the authority and power which the cross has over demons, have likewise understood that the cross gives the soul strength, power, meaning, and divine wisdom ... To the degree of the reverence which one has toward the cross, he receives corresponding power and help from God. To Him may there be glory and dominion forever. Amen.

St. Symeon the New Theologian

Eastern Christian Bulletin Service -- PO Box 3909 -- Fairfax, VA 22038-3909 www.ecbulletin.com Ph: 703-691-8862 Fax: 703-691-0513

The Elevation of the Venerable and Life-Giving Cross



Icon of the Exaltation of the Holy Cross -- September 14th

Metropolis of Pittsburgh

Holy Trinity Greek Orthodox Church

September 14, 2025

Rev. Fr. Nicholas Halkias
Parish Priest
Home: 330-956-9039
Email: frnick@htgoc.net

Deacon Michael El-Bardawil
Cell: 330-209-7235

Dan Speece
Parish Council President
Cell: 240-483-6930
Email:djspeece@aol.com

Office: 330-494-8770
office@htgoc.net
www.htgoc.net

Office Hours
Monday - Friday
8:00 AM - 4:00 PM
(Closed noon-1pm for lunch)

Sunday Services
Orthros 8:30 AM
Divine Liturgy 9:30 AM

Orthros Liturgy

Epistle
I Corinthians
1:18-24

Gospel
John
19:6-11, 13-20, 25-28, 30

Attendance
9/7/25
148

Upcoming Memorials

September 28
40-Day Memorial - Louisa Maria Eleftheriades Schinas

October 5
40-Day Memorial & Coffee Hour - Anastasia Albanis

BIRTH ANNOUNCEMENT!!

Congratulations to Andrew & Calista Welling on the birth of their son, Augustine, born on August 15, 2025, joining his sister, Astoria!

Proud YiaYia and Papou, Karyn & Chris Macrides!



GOYA
PIZZA LUNCHEON
September 28, 2025
$10.00 per person
Lunch includes pizza, salad, chips & drink
All parishioners are invited!

MEETINGS

Meeting Today

Today following Liturgy, **GOYA, HOPE & JOY** will be holding their first meetings of the new year. Please plan to attend with your children!



Sunday, October 12th following liturgy
Please support Sunday school's fall bake sale during coffee hour.







Welcome Back to Sunday School

Looking Ahead with Hope

As we step into this new Sunday School year, may we do so with open hearts and a sense of anticipation. There will be new stories to hear, new friends to meet, and new ways to discover God's love in our lives. Each Sunday is an invitation to grow – a journey of faith, friendship, and discovery that we embark on together.

Let us welcome one another with open arms and joyful spirits, ready to learn, laugh, play, and pray together. The adventure of Sunday School awaits, and it is all the brighter because you are here.

Welcome back – Let's make this a year to remember!

Kelly Antoniades
Sunday School Administrator

Koraes Ladies Society Presents

A Tribute to Legends

Featuring Melanie and Michael John
& The MJB Orchestra!

THURSDAY, OCTOBER 16, 2025

TICKETS $65.00



Call Betty (330) 705-5181
or
Annamarie (330) 209-8372

5:30 PM - Cocktail Hour
6:30 PM - Dinner
7:30 PM - Show followed by Silent Auction
Holy Trinity Cultural Center
4705 Fairhaven Avenue NW
Canton, OH 44709

Call for Tickets Today!

2025 Orthodox Habitat for Humanity® East Central Ohio



Join the 2025 Orthodox Build through Habitat for Humanity at **314 Tyler Ave SE, Canton, OH 44707**. See the flyer on the bulletin board for work schedule information. **Monetary donations are still needed for this build. Make checks out to Holy Trinity Greek Orthodox Church and Habitat Build in the memo line. Thank you for your support!**

CHURCH LADIES EXERCISE PROGRAM



A new session of the Ladies Exercise Class has begun on **Tuesday Evenings** from 6:00pm-7:00pm, held in the church hall with Instructor, Jennifer Kalaitsides, Personal Trainer. Sponsored by the Koraes Ladies Society. Cost is $5.00 per class. Please bring mat, towel, and sweatshirt!



ST. JOHN CHRYSOSTOM ANNUAL RETREAT



Saturday, November 15, 2025

Retreat Theme: "Be Watchful – Be Sober: St. Paul's Wisdom for Spiritual Maturity"
Speaker: Fr. Barnabas Powell

Calendar for the Week

All Services are streaming online @ *www.htgoc.net/live*

Sunday, September 14
Exaltation of the Cross
First Day of Sunday School
GOYA, HOPE, & JOY meetings 11:30 AM

Monday, September 15
No Scheduled Events

Tuesday, September 16
House Blessings Day 8
Parish Council 6:00 PM
Ladies Exercise 6:00 PM

Wednesday, September 17
House Blessings Day 9
Food Pantry 1PM - 3PM
Paraklesis 6:00 PM
Orthodoxy 101/201 Classes 7:00 PM

Thursday, September 18
House Blessings Day 10
GlenOak Cross Country Dinner 5:00 PM
Young Adult Basketball 7:30 PM

Friday, September 19
House Blessings Day 11
Basement Clean Out Begins
Contact Ellen Romeo for details
Metropolis Family Camp Begins

Saturday, September 20
Metropolis Family Camp
Basement Clean Out

Sunday, September 21
40-Day Churching 10:00 AM
Crown Blessing - Helmick's
Koraes Artoklasia
Baptism 1:00 PM

The Church Office will be CLOSED Sept. 30, Oct. 1 and Oct. 2 for vacation.

Apolytikion. For the Cross.
Mode 1.

Save, O Lord, Your people and bless Your inheritance, grant victory to the rulers against the adversaries of the faith, and protect Your commonwealth through Your Holy Cross.

Kontakion.
Mode 4. *Automelon.*

You who were lifted on the cross voluntarily, * O Christ our God, bestow Your tender compassions * upon Your new community to which You gave Your name. * Cause our faithful emperors to be glad in Your power, * granting them the victories against their adversaries. * And for an ally, Lord, may they have You, * peace as their armor, the trophy invincible.

St. Paul's First Letter to the Corinthians 1:18-24

Prokeimenon. Grave Mode

Psalm 98.9,1

Exalt the Lord our God.

Verse: The Lord reigns; let the people tremble.

The reading is from St. Paul's First Letter to the Corinthians 1:18-24

Brethren, the word of the cross is folly to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God. For it is written, "I will destroy the wisdom of the wise, and the cleverness of the clever I will thwart." Where is the wise man? Where is the scribe? Where is the debater of this age? Has not God made foolish the wisdom of the world? For since, in the wisdom of God, the world did not know God through wisdom, it pleased God through the folly of what we preach to save those who believe. For Jews demand signs and Greeks seek wisdom, but we preach Christ crucified, a stumbling block to Jews and folly to Gentiles, but to those who are called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God.

The Gospel According to John 19:6-11, 13-20, 25-28, 30

At that time, when the chief priests and the officers saw him, they cried out, "Crucify him, crucify him!" Pilate said to them, "Take him yourselves and crucify him, for I find no crime in him." The Jews answered him, "We have a law, and by that law he ought to die, because he has made himself the Son of God." When Pilate heard these words, he was the more afraid; he entered the praetorium again and said to Jesus, "Where are you from?" But Jesus gave no answer. Pilate therefore said to him, "You will not speak to me? Do you not know that I have power to release you, and power to crucify you?" Jesus answered him, "You would have no power over me unless it had been given you from above; therefore he who delivered me to you has the greater sin." When Pilate heard these words, he brought Jesus out and sat down on the judgment seat at a place called the Pavement, and in Hebrew, Gabbatha. Now it was the day of Preparation of the Passover; it was about the sixth hour. He said to the Jews, "Behold your King!" They cried out, "Away with him, away with him, crucify him!" Pilate said to them, "Shall I crucify your King?" The chief priests answered, "We have no king but Caesar." Then he handed him over to them to be crucified. So they took Jesus, and he went out, bearing his own cross, to the place called the place of a skull, which is called in Hebrew Golgotha. There they crucified him, and with him two others, one on either side, and Jesus between them. Pilate also wrote a title and put it on the cross; it read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews." Many of the Jews read this title, for the place where Jesus was crucified was near the city; and it was written in Hebrew, in Latin, and in Greek. But standing by the cross of Jesus were his mother, and his mother's sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene. When Jesus saw his mother, and the disciple whom he loved standing near, he said to his mother, "Woman, behold your son!" Then he said to the disciple, "Behold your mother!" And from that hour the disciple took her to his own home. Then when Jesus had received the vinegar, he said, "It is finished"; and he bowed his head and gave up his spirit.

Ἀπολυτίκιον. Τοῦ Σταυροῦ.
Ἦχος α΄.

Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν σου, καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, νίκας τοῖς βασιλεῦσι κατὰ βαρβάρων δωρούμενος, καὶ τὸ σὸν φυλάττων, διὰ τοῦ Σταυροῦ σου πολίτευμα.

Κοντάκιον.
Ἦχος δ΄. *Αὐτόμελον.*

Ὁ ὑψωθεὶς ἐν τῷ Σταυρῷ ἑκουσίως, τῇ ἐπωνύμῳ σου καινῇ πολιτείᾳ, τοὺς οἰκτιρμούς σου δώρησαι, Χριστὲ ὁ Θεός. Εὔφρανον ἐν τῇ δυνάμει σου, τοὺς πιστοὺς βασιλεῖς ἡμῶν, νίκας χορηγῶν αὐτοῖς, κατὰ τῶν πολεμίων· τὴν συμμαχίαν ἔχοιεν τὴν σήν, ὅπλον εἰρήνης, ἀήττητον τρόπαιον.

Πρὸς Κορινθίους α' 1:18-24

Προκείμενον. Ήχος βαρύς
ΨΑΛΜΟΙ 98.9,1

Ὑψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν.

Στίχ. Ὁ Κύριος ἐβασίλευσεν, ὀργιζέσθωσαν λαοί.

Πρὸς Κορινθίους α' 1:18-24 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, ὁ λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστίν, τοῖς δὲ σῳζομένοις ἡμῖν δύναμις θεοῦ ἐστιν. Γέγραπται γάρ, Ἀπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν ἀθετήσω. Ποῦ σοφός; Ποῦ γραμματεύς; Ποῦ συζητητὴς τοῦ αἰῶνος τούτου; Οὐχὶ ἐμὼρανεν ὁ θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου τούτου; Ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῇ σοφίᾳ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος διὰ τῆς σοφίας τὸν θεόν, εὐδόκησεν ὁ θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύοντας. Ἐπειδὴ καὶ Ἰουδαῖοι σημεῖον αἰτοῦσιν, καὶ Ἕλληνες σοφίαν ζητοῦσιν· ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον, Ἕλλησιν δὲ μωρίαν· αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Ἕλλησιν, Χριστὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν.

Ἐκ τοῦ Κατὰ Ἰωάννην 19:6-11, 13-20, 25-28, 30 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, συμβούιον ἐποίησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκραύγασαν λέγοντες· σταύρωσον σταύρωσον αὐτόν. λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλᾶτος· λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε· ἐγὼ γὰρ οὐχ εὑρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν. ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν ὀφείλει ἀποθανεῖν, ὅτι ἑαυτὸν Θεοῦ υἱὸν ἐποίησεν. Ὅτε οὖν ἤκουσεν ὁ Πιλᾶτος τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφοβήθη, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ· πόθεν εἶ σύ; ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Πιλᾶτος· ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας ὅτι ἐξουσίαν ἔχω σταυρῶσαί σε καὶ ἐξουσίαν ἔχω ἀπολῦσαί σε; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὐκ εἶχες ἐξουσίαν οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ, εἰ μὴ ἦν σοι δεδομένον ἄνωθεν· διὰ τοῦτο ὁ παραδιδούς μέ σοι μείζονα ἁμαρτίαν ἔχει. ὁ οὖν Πιλᾶτος ἀκούσας τοῦτον τὸν λόγον ἤγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ βήματος εἰς τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτον, ἑβραϊστὶ δὲ Γαββαθᾶ· ἦν δὲ παρασκευὴ τοῦ πάσχα, ὥρα δὲ ὡσεὶ ἕκτη· καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις· ἴδε ὁ βασιλεὺς ὑμῶν. οἱ δὲ ἐκραύγασαν· ἆρον ἆρον, σταύρωσον αὐτόν. λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλᾶτος· τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖς· οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα. τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς ἵνα σταυρωθῇ. Παρέλαβον δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἤγαγον· καὶ βαστάζων τὸν σταυρὸν αὐτοῦ ἐξῆλθεν εἰς τὸν λεγόμενον κρανίου τόπον, ὃς λέγεται ἑβραϊστὶ Γολγοθᾶ, ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους δύο ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. ἔγραψε δὲ καὶ τίτλον ὁ Πιλᾶτος καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἦν δὲ γεγραμμένον· Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν τῆς πόλεως ὁ τόπος ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἦν γεγραμμένον Ἑβραϊστί, Ἑλληνιστί, Ῥωμαϊστί. Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται ταῦτα ἐποίησαν. εἱστήκεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή. Ἰησοῦς οὖν ἰδὼν τὴν μητέρα καὶ τὸν μαθητὴν παρεστῶτα ὃν ἠγάπα, λέγει τῇ μητρὶ αὐτοῦ· γύναι, ἴδε ὁ υἱός σου. εἶτα λέγει τῷ μαθητῇ· ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου. καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια. Μετὰ τοῦτο εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα ἤδη τετέλεσται, ἵνα τελειωθῇ ἡ γραφή, λέγει· διψῶ. ὅτε οὖν ἔλαβε τὸ ὄξος ὁ Ἰησοῦς εἶπε, τετέλεσται, καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν παρέδωκε τὸ πνεῦμα.